

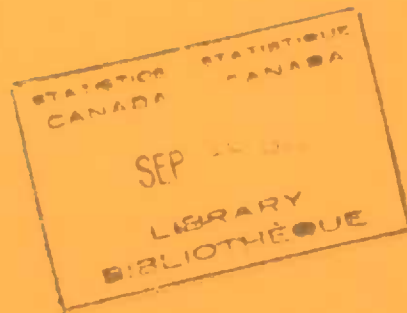


Manufacturers of soap and cleaning compounds

1979

Fabricants de savon et de produits de nettoyage

1979



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 996-3226) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1(112)-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Ventes et services de publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnement et Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(737-4073)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1(112)-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

Statistique Canada
Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

SIC 376

CAÉ 376

Manufacturers of soap and cleaning compounds

Fabricants de savon et de produits de nettoyage

1979

1979

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1981

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1981

September 1981
5-3304-557

Septembre 1981
5-3304-557

Price: Canada, \$4.50
Other Countries, \$5.40

Prix: Canada, \$4.50
Autres pays, \$5.40

Catalogue 46-214

Catalogue 46-214

ISSN 0384-3912

ISSN 0384-3912

Ottawa

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIATION

CAÉ Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CTI de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAÉ de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Introduction</u>	5
Explanatory Notes	7
<u>Table</u>	
1. Principal Statistics, 1971-1979	11
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1979	12
3. Inventories, 1979	12
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979	13
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979	15
List of Large Establishments	19
Selected Publications (Inside Back Cover)	

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Introduction</u>	5
Notes explicatives	7
<u>Tableau</u>	
1. Statistiques principales, 1971-1979	11
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1979	12
3. Stocks, 1979	12
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979	13
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979	15
Liste des grands établissements	19
Choix de publications (intérieur de la couverture arrière)	



INTRODUCTION

Definition of the Industry

For statistical purposes the industry titled Manufacturers of Soap and Cleaning Compounds in the 1970 Standard Industrial Classification covers the operations of establishments primarily engaged in manufacturing soap in any form, synthetic detergents, cleansers, washing powders and cleaning preparations, including scouring powders and hand cleansers. This industry also includes establishments primarily engaged in manufacturing household laundry bleaches and bluing.

Review of 1979

The value of shipments of goods of own manufacture increased 17.7% to \$776.8 million in 1979, up from \$660.2 million in 1978, while the cost of materials and supplies increased 22.3% moving from \$330.8 million in 1978 to \$404.4 million in 1979.

The most important product of the industry, namely synthetic detergents recorded an increase in shipments of 17.8% to \$285.9 million (641 million pounds - 291 000 metric tonnes) in 1979 from \$242.6 million (620 million pounds - 281 000 metric tonnes) in 1978 or approximately 45 cents a pound (98 cents a kilogram) in 1979 versus 39 cents a pound (86 cents a kilogram) in 1978 (see Table 5).

The industry is highly concentrated with several large establishments controlling industry shipments. With reference to Table 2, the six largest establishments based on the total number of employees contribute 68.5% or \$532.2 million of total industry shipments.

The Census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive. For example, one establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1979; another establishment for its fiscal year ending February 28, 1980. Both reports are included in the 1979

INTRODUCTION

Définition de l'industrie

Aux fins de la statistique, l'industrie désignée sous le nom de Fabricants de savon et de produits de nettoyage dans la Classification des activités économiques de 1970 comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de savons de toutes sortes, de détergents synthétiques, de produits de nettoyage, de poudres de lessive et de préparations de nettoyage, y compris les poudres à récurer et les produits à détacher les mains. Elle comprend aussi les établissements qui s'occupent surtout de la fabrication de produits ménagers de blanchiment et d'azurage pour la lessive.

Revue de 1979

La valeur des livraisons de produits de propre fabrication a augmenté de 17.7 % pour se fixer à \$776.8 millions en 1979, comparativement à \$660.2 millions en 1978, alors que le coût des matières et fournitures est passé de \$330.8 millions en 1978 à \$404.4 millions en 1979, une augmentation de 22.3 %.

Le principal produit de cette industrie, soit les détergents synthétiques, ont enregistré une augmentation des livraisons de 17.8 % passant de \$242.6 millions (620 millions de livres - 281 000 de tonnes métriques) en 1978 à \$285.9 millions (641 millions de livres - 291 000 de tonnes métriques) en 1979, soit approximativement 45 cents la livre (98 cents le kilogramme) en 1979 contre 39 cents la livre (86 cents le kilogramme) en 1978 (voir le tableau 5).

La concentration de cette industrie est telle que le gros des livraisons revient à quelques six grands établissements. D'après le tableau 2, les plus grands établissements selon l'effectif total sont intervenus pour 68.5 % (\$532.2 millions) des livraisons totales de l'industrie.

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1979 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1979 alors que la même déclaration, pour un autre établissement

census year. This makes a direct comparison between Census-year data and other series, such as import-export data, (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

Some establishments report purchases of material inputs instead of materials used. Statistics Canada adjusts these purchases by the change in raw materials inventories to a value of materials used. Prior to 1978, this was done on an estimated basis at the individual commodity level; it is now done only at the establishment level. An industry level adjustment factor is shown in Table 4 of this publication.

Some establishments report production rather than shipments of goods of own manufacture. Prior to 1978, such production figures were included without adjustment in the industry's value of shipments of goods of own manufacture. Beginning with 1978, Statistics Canada adjusts such production reports to a shipments basis by deducting the net change in these inventories. This adjustment is not made to reported production of individual commodities but is done only at the establishment level. Table 5 of this publication shows an industry-level adjustment factor to reconcile production to shipments.

dont l'année financière se termine le 28 février 1980, portera sur l'année de recensement de 1979. Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

Certains établissements déclarent leurs achats de matières premières plutôt que la valeur de celles qui ont été utilisées. Aussi, Statistique Canada ajuste-t-il ces données en se basant sur la variation des stocks de matières premières. Avant 1978, cette estimation se faisait par produit; depuis lors, elle se fait uniquement au niveau de l'établissement. Un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie est présenté au tableau 4 de cette publication.

Quelques établissements déclarent la valeur de leur production plutôt que celle de leurs livraisons de produits de propre fabrication. Avant 1978, ces chiffres de production figuraient intégralement dans la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Depuis 1978, Statistique Canada fait concorder les chiffres de production à la valeur des livraisons en retranchant de ceux-ci la variation nette des stocks. L'ajustement mentionné n'est pas effectué aux chiffres de production des produits individuels mais uniquement au niveau de l'établissement. Le tableau 5 de la présente publication fait état d'un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie qui a pour objet de rapprocher la production aux livraisons.

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Nevertheless, some undercoverage, mostly of small businesses, may persist. The census total of employees in the manufacturing industries in 1978 was 0.7% below the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

Étendue et couverture du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée de recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de renseignements administratifs. À partir de 1976, les renseignements administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

La demande d'un numéro de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constitue la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers maintenus en opération par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéro de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. Un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement a donné comme résultat l'addition de quelque 3,800 établissements au recensement des manufactures de 1978 ou 1.7 % de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Il peut subsister néanmoins une sous-estimation surtout dans le cas des petits établissements. Le nombre total d'employés au recensement dans les industries manufacturières en 1978 était de 0.7 % inférieur au total obtenu par la division du Travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonnage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. No commodity output or input data are collected for such establishments. Certain conventions also apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale bien qu'il puisse produire d'autres produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres cependant nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et Électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité, n° 57-208 au catalogue.

Non comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. On ne recueille pas les données par produits sur les entrées et les sorties pour de tels établissements. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les employés et les heures-hommes sont imputées à partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles qui prennent en compte les propriétaires et associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see Concepts and Definitions of the Census of Manufactures, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Cost of fuel and electricity. Represents consumption of purchased items. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions académiques mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, vous référer à Concepts et définitions du recensement des manufactures, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir des matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Il comprend les recettes au titre de réparations et de travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés par d'autres, sous contrat, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Coût du combustible et de l'électricité. Représente la consommation des produits achetés. Ne comprend pas les données pour les petits établissements non plus que l'électricité produite par tous les établissements.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes qui sont applicables.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside pieceworkers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée dans l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée dans l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation en capital fixe par sa propre main-d'oeuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, les opérations de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée dans l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Propriétaires et associés actifs. Comprennent ceux seulement qui sont actifs dans des entreprises non constituées en corporation.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en corporation, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend toute fonction aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Traitements et salaires. Ils sont compilés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en corporation.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

TABLE 1. Principal Statistics, 1971-1979

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1971-1979

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1) Coût du combustible et de l'électricité(1)	Cost of materials and supplies(1) Coût des matières et fournitures(1)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
					thousands of dollars milliers de dollars		thousands of dollars milliers de dollars					
CANADA:												
1971	123	2,509	5,506	19,923	2,268	114,556	261,975	143,868	29	5,794	52,818	157,642
1972	177	2,527	5,354	21,351	2,560	119,993	273,469	149,188	24	5,712	55,520	162,469
1973	111	2,613	5,712	23,679	2,636	131,414	300,780	169,758	22	5,890	61,346	185,273
1974	105	2,926	6,244	29,268	3,166	194,099	378,838	192,603	15	6,159	70,567	211,228
1975	91	2,980	6,241	34,006	4,248	232,536	413,580	183,951	11	6,216	81,311	209,983
1976	89	3,396	7,121	44,506	4,879	253,045	438,121	186,724	7	6,217	89,855	211,553
1977	94	3,527	7,249	50,107	6,022	280,639	565,275	282,359	6	6,533	100,839	304,727
1978:												
Newfoundland - Terre-Neuve	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Québec	34	527	1,093	5,379	475	20,709	46,880	25,673	5	912	11,474	26,469
Ontario	54	2,990	6,255	46,836	6,792	299,660	589,095	306,766	5	5,887	99,644	324,137
Manitoba	6	72	154	822	38	2,677	7,050	4,318	-	105	1,296	4,295
Saskatchewan	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	9	40	76	440	45	3,070	6,828	3,599	-	85	1,187	3,647
British Columbia - Colombie-Britannique	6	50	105	709	81	2,063	4,923	2,691	-	144	2,304	2,904
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	114	3,711	7,751	54,560	7,464	330,767	660,153	345,732	10	7,189	116,659	364,137
1979:												
Newfoundland - Terre-Neuve	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	1	x	x	x
Québec	35	411	851	4,459	570	20,796	40,986	20,105	3	906	13,236	23,152
Ontario	55	3,025	6,409	50,931	8,163	371,518	714,598	354,699	5	5,893	107,343	373,030
Manitoba	6	50	104	569	90	2,839	5,244	2,369	-	103	1,445	2,385
Saskatchewan	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	9	41	82	546	59	2,967	5,673	2,661	-	104	1,787	2,724
British Columbia - Colombie-Britannique	6	79	162	1,215	x	3,242	5,512	2,297	-	215	3,693	2,982
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	119	3,649	7,702	58,231	9,012	404,407	776,767	383,713	9	7,327	129,025	406,056
Percentage change - Taux de variation:												
1977/1978	+ 21.3	+ 5.2	+ 6.9	+ 8.9	+ 23.9	+ 17.9	+ 16.8	+ 22.4	+ 66.7	+ 10.0	+ 15.7	+ 19.5
1978/1979	+ 4.4	- 1.7	- 0.6	+ 6.7	+ 20.7	+ 22.3	+ 17.7	+ 11.0	- 10.0	+ 1.9	+ 10.6	+ 11.5

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, (1) 1979

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1979

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
					thousands of dollars milliers de dollars							thousands of dollars milliers de dollars
0- 4	39	60	123	730	x	2,813	4,174	1,351	9	63	775	1,348
5- 9	13	83	169	920	x	4,497	7,180	2,801	-	88	987	3,597
10- 19	21	214	429	2,516	x	11,033	18,515	7,318	-	292	3,763	7,726
20- 49	23	472	986	5,632	970	35,832	63,601	27,510	-	788	11,366	29,657
50- 99	10	346	726	4,551	1,071	43,308	70,485	26,933	-	733	12,101	29,649
100-199	7	386	811	5,890	1,221	37,303	80,644	42,813	-	873	16,839	49,368
200-499	3	574	1,189	6,679	544	32,185	70,196	39,274	-	941	13,319	43,881
500-999	3	1,514	3,269	31,313	5,015	237,436	461,972	235,713	-	-	-	-
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,549	69,875	240,830
TOTAL	119	3,649	7,702	58,231	9,012	404,407	776,767	383,713	9	7,327	129,025	406,056

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1979

TABLEAU 3. Stocks, 1979

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Total	Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetées pour la vente
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication			
thousands of dollars - milliers de dollars						
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x
Québec	2,418	134	1,113	3,665	374	
Ontario	33,316	11,478	65,109	109,903	12,642	
Manitoba	534	-	163	697	92	
Saskatchewan	x	x	x	x	x	
Alberta	393	-	237	630	170	
British Columbia - Colombie-Britannique	718	3	154	875	162	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	
Canada	37,792	11,615	66,984	116,391	13,549	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x
Québec	2,694	262	1,471	4,427	582	
Ontario	40,963	14,099	82,270	137,332	13,389	
Manitoba	573	-	218	791	86	
Saskatchewan	x	x	x	x	x	
Alberta	453	-	251	704	110	
British Columbia - Colombie-Britannique	1,024	3	267	1,294	153	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	
Canada	46,278	14,364	84,600	145,242	14,402	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979

	1978		1979			
	Quantity - Quantité		Cost - Coût	Quantity - Quantité		Cost - Coût
	thousands of gallons	kilolitres	thousands of dollars	thousands of gallons	kilolitres	thousands of dollars
	milliers de gallons		milliers de dollars	milliers de gallons		milliers de dollars
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:						
Materials used - Matières utilisées:						
Chemicals - Matériaux chimiques:						
Alcohols - Alcools:						
Ethyl, denatured or not - Éthyliques, dénaturés ou non	16,323	74 206	6,213	16,239	73 824	8,690
Methyl (methanol) - Méthylliques (méthanol)	354	1 609	103	1,008	4 582	1,017
	thousands of pounds	metric tonnes		thousands of pounds	metric tonnes	
	milliers de livres	tonnes métriques		milliers de livres	tonnes métriques	
Fatty - Gras	10,133	4 596	3,864	15,294	6 937	7,212
Isopropyl - Isopropyliques	3,662	1 661	681	4,242	1 924	962
Fatty acids - Acides gras:						
Oleic - Oléiques	359	163	184	3,207	1 455	1,450
Stearic - Stéariques	1,193	541	538	1,362	618	783
Other fatty acids - Autres acides gras	6,735	3 055	1,829	5,847	2 652	2,668
Hydrochloric (muriatic) - Chlorhydriques (muriatiques)	2,604	1 181	139	2,894	1 313	152
Phosphoric - Phosphoriques	7,647	3 469	1,586	13,361	6 060	2,208
Sulphonic - Sulfoniques	9,659	4 381	2,738	11,279	5 119	4,382
Sulphuric (including oleum) - Sulfuriques (y compris oléum)	50,376	22 850	1,790	51,992	23 583	2,684
Other acids - Autres acides	...	...	1,340	...	...	1,000
Borax	7,653	3 471	261	4,847	2 199	337
Chlorine - Chlore	18,294	8 296	1,436	22,072	10 012	1,637
Detergent alkylates (base for synthetic detergents, alkylaryl sulphonates, etc.) - Alkylates déterseifs (base de déterseifs synthétiques, sulfonates alkylaryles, etc.)	39,586	17 956	12,006	51,645	23 426	21,087
Ethanolamines, all grades (mono, di, tri) - Éthanolamines, toutes catégories (mono, di, tri)	2,395	1 086	1,182	3,313	1 503	1,902
Ethylene oxide - Oxyde d'éthylène	14,813	6 719	4,493	15,122	6 859	5,447
Glycerine - Glycérine:						
Crude - Brute	3,465	1 572	1,261	3,437	1 559	1,320
Refined - Raffinée	1,821	826	1,170	1,871	849	1,267
Nitritotrisacetate, trisodium (N.T.A.) - Nitritotrisacétate, trisodium (N.T.A.)	58,819	26 680	20,671	66,462	30 147	27,098
Phenol - Phénol	3,282	1 489	778	4,100	1 860	1,366
Phosphates:						
Dicalcium phosphate - Phosphate de calcium	3,665	1 662	1,590	4,891	2 219	2,148
Sodium tripolyphosphate - Tripolyphosphate de sodium	26,670	12 097	8,006	33,538	15 213	11,608
Trisodium phosphate - Phosphate trisodique	10,532	4 777	1,986	11,842	5 371	2,536
Other phosphates - Autres phosphates	...	...	4,860	...	...	6,800

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979 - Continued

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979 - suite

	1978		1979			
	Quantity - Quantité		Cost - Coût		Quantity - Quantité	
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars
Chemicals - Concluded - Matériaux chimiques - fin:						
Sodium:						
Carbonate (soda ash) - Carbonate (sel de soude)	50,963	23 116	3,164	54,741	24 830	3,951
Carboxymethylcellulose - Carboxyméthylcellulose	1,755	796	1,085	1,903	863	1,813
Hydroxide (caustic soda) - Hydroxyde (soude caustique):						
Liquid - Liquide	92,273	41 854	6,985	112,508	51 033	7,999
Flake or solid - Flecons ou solide	10,316	4 679	1,637	11,426	5 183	1,958
Sesquicarbonate	10,660	4 835	725	12,440	5 643	1,063
Silicate (including metasilicate) - Silicate (y compris métasilicate)	84,166	38 177	4,623	91,204	41 369	5,829
Sulphate - Sulfate	95,530	43 332	4,569	103,508	46 950	5,309
All other chemicals - Tous autres produits chimiques	...	...	21,236	...	...	36,806
Chemical products - Produits chimiques:						
Brighteners - Produits de blanchiment	...	...	2,449	...	...	2,460
Perfumes - Parfums	...	...	5,464	...	...	6,635
Surface active agents (surfactants) - Produits tensio-actifs (surfactants)	...	...	2,556	...	...	4,280
Synthetic detergents (liquid, solid, granules, purchased only) - Détergents synthétiques (liquides, solides, granuleux, achat seulement)	...	...	7,183	...	...	9,400
Wetting agents - Agents mouillants	...	...	467	...	...	307
Other chemical products - Autres produits chimiques	...	...	4,754	...	...	5,461
Oils, fats, waxes, resins, etc. - Huiles, matières grasses, cires, résines, etc.:						
Tallow, inedible and edible - Suif, non comestible et comestible	53,373	24 210	11,121	54,933	24 917	15,162
Other animal oils and fats - Autres huiles et graisses animales	...	...	125	...	...	117
Oils, vegetable (crude) - Huiles végétales (brutes):						
Coconut - De coco	15,916	7 219	5,554	15,189	6 890	7,510
Corn - De maïs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Palm - De palmier	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Soybean - De soya	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Tall oil - Huiles de tallow	223	101	83	245	111	101
Other vegetable oils crude - Autres huiles végétales brutes	...	...	33,322	103,623	47 003	37,326
Oils, vegetable (deodorized) - Huiles végétales (déodorisées):						
Rosin - Colophane	6	3	3	(1)	(1)	(1)
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	...	27,774	...	...	18,425
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	...	- 1,262	...	...	- 1,798

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979 - Concluded

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979 - fin

	1978		1979	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût	Quantity - Quantité	Cost - Coût
		thousands of dollars		thousands of dollars
		milliers de dollars		milliers de dollars
Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés:				
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	...	8,100	...	10,718
Cans and drums, fibre - Boîtes et barils en fibre	...	4,154	...	8,040
Collapsible tubes - Tubes pliants	...	4,710	...	6,058
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	22,105	...	22,617
Glass bottles, jars, carboys - Bouteilles, pots et bonbonnes en verre	...	3,544	...	3,211
Plastic bottles and carboys - Bouteilles et bonbonnes en plastique	...	19,758	...	22,041
All other - Tous autres	...	20,808	...	20,839
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible)	...	5,451	...	7,725
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements	...	212	...	74
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	12,990	...	15,185
TOTAL	...	330,767	...	404,407

(1) Included with "Other vegetable oils crude".
 (2) Inclus avec "Autres huiles végétales brutes".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979

	1978		1979	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of pounds	metric tonnes
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de livres	tonnes métriques
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Products - Produits:				
Soaps - Savon:				
Bars - Toilet (less than 2 pounds each) - Pains - toilette (moins de 2 livres chacun)	56,845	25 784	54,293	24 627
Laundry and household - Blanchissage et ménage	3,672	1 666	(1)	(1)
Chips, flakes, noodles - Paillettes, flocons, copeaux:				
Built - Avec résine:				
Packaged containers of less than 25 pounds - Empaquetés contenants de moins de 25 livres	14,398	6 531	7,050	21,379
Bulk, except textile and mill (25 pounds and over) - En vrac, excepté pour filatures (25 livres et plus)				
Unbuilt, bulk, except textile and mill (25 pounds and over) - En vrac, sans résine, excepté pour filatures (25 livres et plus)				9 697

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979 - Continued

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979 - suite

	1978		1979			
	Quantity	Value	Quantity	Value		
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur		
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de dollars
Soaps - Continued - Savon - suite:						
Liquid (potash and others) - Liquide (potasse et autre)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Paste and jelly - Pâtes et gélées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Powders (granulated, powdered and sprayed containing more than 25% anhydrous soap) - Poudres (granulé, en poudre et pulvérisé, renfermant plus de 25 % de savon anhydre):						
Built - Avec résine	746	338	285	756	343	345
Unbuilt - Sans résine	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Mechanics' hand soap and paste - Savons et pâtes pour les mains, pour mécaniciens	749	340	531	1,675	760	1,155
Waterless hand soap - Savon à sec pour les mains	991	450	634	1,983	899	1,267
All other soaps - Tous autres savons	...	...	9,761	...	...	9,077
Soaps - Total - Savons	...	...	70,679	...	...	78,431
Synthetic detergents(2) - Détergifs synthétiques(2):						
Granular including bars, flake powder and tablets but excluding automatic dishwasher products - Granuleux y compris pains, flocons, poudre et tablettes, mais non compris produits pour machine à laver la vaisselle:						
Built - Avec résine:						
Packaged containers of less than 25 pounds - Empaquetés contenants de moins de 25 livres	337,015	152 867	137,592	364,641	165 398	163,584
Bulk (25 pounds and over) - En vrac (25 livres et plus)	42,045	19 071	13,198	(3)	(3)	(3)
Unbuilt - Sans résine:						
Packaged containers of less than 25 pounds - Empaquetés contenants de moins de 25 livres	7,028	3 188	2,507	(3)	(3)	(3)
Bulk (25 pounds and over) - En vrac (25 livres et plus)						
Liquid including paste - Liquides y compris pâte:						
Light duty, primarily for dishwashing, but excluding automatic dishwashing products - Doux principalement pour la vaisselle, mais non les produits pour les machines à laver la vaisselle:						
Packaged containers of less than 1 gallon - Empaquetés contenants de moins de 1 gallon	124,652	56 541	52,116	111,968	50 788	53,756
Bulk (1 gallon and over)(2) - En vrac (1 gallon et plus)(2)	70,938	32 177	22,731	85,691	38 869	34,610
Built primarily for laundry and general purpose - Avec résine principalement pour le blanchissage et les tâches ordinaires:						
Packaged containers of less than 1 gallon - Empaquetés contenants de moins de 1 gallon	38,369	17 404	14,440	47,509	21 550	23,683
Bulk (1 gallon and over) - En vrac (1 gallon et plus)						
Detergents - Total - Détergifs	620,047	281 248	242,584	640,620	290 580	285,871
Washing and cleansing products (other than soaps and detergents) - Composés de blanchissage et de nettoyage (autres que savon et détergifs):						
Automatic dishwashing products (including bottle cleaning compounds) - Produits pour les machines à laver la vaisselle (y compris les composés de nettoyage de bouteilles)						
	34,361	24 882	23,124	45,644	38 290	31,140

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979 - Continued

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979 - suite

	1978		1979			
	Quantity		Value	Quantity		Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of dollars
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de dollars
Bleaches - Produits de blanchiment:						
Granular - Granuleux	...	...	(4)	...	...	45,332
Liquid - Liquides	...	...	...	...	...	...
Drain pipe cleaner - Nettoyeurs de tuyaux d'évier	3,997	1 813	2,216	4,393	1 993	2,364
Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	...	...	32,360	...	...	30,361
General purpose cleaners - Nettoyeurs pour tâches générales:						
Household - Ménagers:						
Granular - Granuleux	...	...	...	...	...	...
Liquid - Liquides	49,045	22 246	18,695	59,837	27 142	24,405
Industrial - Industriels:						
Granular - Granuleux	21,738	9 860	12,012	8,345	3 785	4,549
Liquid - Liquides	28,989	13 149	11,455	53,655	24 337	15,601
Scouring cleaners (powders, pastes and cakes) - Nettoyeurs à fécurer (poudres, pâtes et pains):						
Abrasive type (silica sand, feldspar, etc.) - Abrasifs (sable siliceux, feldspath, etc.)						
	(4)	(4)	(4)	38,911	17 649	12,259
Other types - Autres						
Toilet bowl cleaner, including toilet flush (but excluding drain pipe cleaner) - Nettoie-bol de cabinets, y compris nettoyeurs à chasse (mais non compris nettoyeurs de tuyaux d'évier)	27,073	12 280	8,052	33,941	15 395	10,232
Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:						
Floor cleaners, solvent type - Nettoyeurs pour les parquets (genre solvant)						
	...	...	1,271	...	...	552
Household (e.g., cleaners for metal, glass, etc.) - Ménagers (par ex., nettoyeurs pour le métal, le verre, etc.)						
	9,178	4 163	5,351	11,233	5 095	6,598
Industrial (e.g., cleaners for metal, masonry, etc.) - Industriels (par ex., nettoyeurs pour le métal, la maçonnerie, etc.)						
	43,645	19 797	13,097	6,655	3 019	4,712
Toilet preparations - Préparations de toilettes:						
Dentifrices, paste and powder - Dentifrices, pâtes et poudres						
	15,752	7 145	41,991	17,013	7 717	46,589
Other toilet preparations - Autres préparations de toilette						
	...	...	33,179	...	...	31,247
Miscellaneous products - Produits divers:						
Deodorants (non-personal) - Désodorisants (autres que pour usage personnel)						
	...	...	330	(4)	(4)	(4)
Disinfectants - Désinfectants						
	...	...	3,152	...	...	1,330
Floor polish - Cire à plancher:						
Liquid - Liquide						
	...	...	4,390	...	...	4,287
Paste - En pâte						
Glycerine (crude), sold as such(5) - Glycérine (brute), vendue comme telle(5)						
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Glycerine (refined) - Glycérine (raffinée):						
B.P. and U.S.P. grade - Pharmacopée britannique et américaine						
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Dynamite grade - Pour dynamite						
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Other grades - Autres						
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Sweeping compounds - Composés de balayage						
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
All other products(6) - Tous autres produits(6)						
	...	...	125,956	...	...	136,718
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons						
	...	...	(4)	...	...	(4)
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres						
	...	...	(4)	...	...	(4)

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979 - Concluded

TABLÉAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979 - fin

	1978		1979	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
		thousands of dollars		thousands of dollars
		milliers de dollars		milliers de dollars
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	...	- 10,467	...	- 6,869
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas détail	...	20,361	...	20,958
<u>ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL -</u> <u>VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ</u>	...	660,153	...	776,767

- (1) Included with "All other soaps".
- (1) Inclus avec "Tous autres savons".
- (2) Some of the bulk detergent was sold to other firms in this industry to be processed into the "packaged" size and therefore appears again in the figures for "packaged".
- (2) Une partie des détergents en vrac a été vendue à d'autres entreprises pour être mise en "paquets". Elle figure donc de nouveau dans les chiffres du détergent en "paquets".
- (3) Included with "Detergents, total".
- (3) Inclus avec "Total, détergents".
- (4) Included with "All other products".
- (4) Inclus avec "Tous autres produits".
- (5) Some of the crude glycerine was sold to refiners in this industry and therefore appears again in the figures for glycerine.
- (5) Une partie de la glycérine brute a été vendue à des raffineurs appartenant à la présente branche d'activité et figure donc de nouveau dans les chiffres de la glycérine raffinée.
- (6) Includes data for textile softeners, floorwax, insecticides and other such miscellaneous items.
- (6) Comprend les adoucisseurs de textiles, la cire à plancher, les insecticides et autres articles divers de ce genre.

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1979 TO SIC 376
MANUFACTURERS OF SOAP AND CLEANING COMPOUNDS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1979 A CAE 376
FABRICANTS DE SAVON ET DE PRODUITS DE NETTOYAGE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ECOSSE

* DIVERSEY (CANADA) LTD, (DARTMOUTH EMPLOY ONLY), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA, L5J 1L1 (04)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU BRUNSWICK

BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED (FINANCIAL REPORTING DEPT), (MONTCTON), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO, M4G 2H6 (04)

QUEBEC

BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED, (CHANTECLERC DIV), 99 VANDERHOOF RD, TORONTO, M4G 2H6 (04)
BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED (FINANCIAL REPORTING DEPT), (MONTREAL), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO, M4G 2H6 (05)
CANADIAN INDUSTRIAL CHEMICALS LTD, 660 LEPINE, DORVAL, H9P 1G2 (04)
CHEMIX 1975 INC, (A/S PRODUITS MOR-DO INC), 8425 GREWACHE, ANJOU, H1J 1C7 (02)
CHEMAY LTD, 9680 ST LAURENT ST, MONTREAL, H3L 2M9 (04)
CIE D EQUIPEMENT SANITAIRE LIMITEE, 4275 D IBEFVILLE, MONTREAL, H2H 2L5 (03)
DIVERSEY (CANADA) LTD, (MONTREAL), 2645 ROYAL WINDSOR DRIVE, CLARKSON PO MISSISSAUGA, L5J 1L1 (05)
* ECOCHIMIE LTEE, 2187 DE LA METROPOLE, LONGUEUIL, J4G 1S5 (01)
HANDY CHEMICALS LIMITED, 745 ST ROSE, LA PRAIRIE, J5R 1Z2 (04)
LAVO LTEE, 1880 CHAMBLY, MONTREAL, H1W 3J2 (06)
LES INDUSTRIES SUR-CHEM INC, 5695 DES GRANDES PRAIRIES, ST-LEONARD, H1R 1B3 (03)
MYRIAD DETERGENT INC, 44 RUE DORCHESTER, QUEBEC, G1K 5Y2 (04)
SAMI-MARC INC, 42 BOUL DE L ARTISAN, VICTORIAVILLE, G6P 7E3 (05)
SAVON MAJESTIC LTEE, 1893 RUE MOREAU, MONTREAL, H1W 2L8 (04)
TMCRAFT LTD, 7770 TRANS CANADA HWY, ST LAURENT, H4T 1A5 (04)

ONTARIO

BOYLE-MIDWAY (CANADA) LTD, PO BOX 7, TORONTO, M8Z 5M5 (D7)
BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED (FINANCIAL REPORTING DEPT), (LEASIDE), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO, M4G 2H6 (06)
C & B INC (COLGATE-PALMOLIVE DIV), 64 COLGATE AVE, TORONTO, M4M 1N7 (08)
CANADA PACKERS INC, 95 ST CLAIR AVE W, IMPERIAL LIFE BLDG TORONTO, M4V 1N6 (06)
CANTOL LIMITED, (MILLIKEN), BOX 2400, DON MILLS, M3C 2T9 (05)
D E B SWARFEGA LIMITED, PO BOX 730, WATERFORD, M0E 1Y0 (04)
DIVERSEY (CANADA) LTD (CLARKSON), 2645 ROYAL WINDSOR DRIVE, CLARKSON PO MISSISSAUGA, L5J 1L1 (07)
DOMTAR INC (CHEMICAL GROUP), (CHEMICAL DEVELOPMENTS OF CDA DIV), P O, LONGFORD, L0K 1L0 (05)
DUBOIS CHEMICALS OF CANADA LTD, 64 KENNAR DRIVE, WESTON, M9L 1M3 (06)
DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED, (HURDMAN BRIDGE), PO BOX 381-TERMINAL A, OTTAWA, K1N 8V4 (04)
ECONOMICS LABORATORY CANADA LTD, 60 TORLAKE CRESCENT, TORONTO, M8Z 1C2 (06)
HART CHEMICAL LIMITED, PO BOX 450, GUELPH, N1H 6K8 (05)
* HUNNISSETT CHEMICALS LIMITED, 200 WICKSTEED AVE, TORONTO, M4G 2B6 (03)
KEM MFG CANADA LTD, 6660 CAMPOBELLO RD, MISSISSAUGA, L5M 2B7 (05)
KERT CHEMICAL INDUSTRIES INC, 171 PENMAR DR, WESTON, M9L 1M8 (06)
LEVER DETERGENTS LIMITED, 1 SUNLIGHT PARK ROAD, TORONTO, M4M 1B6 (08)
MILES LABORATORIES LTD, 77 BELFIELD ROAD, BEXDALE, M9W 1G6 (05)
NATIONAL CHEMSEARCH OF CANADA LTD, (BRAMALEA), 245 ORENDA ROAD, BRAMPTON, L6T 1E7 (06)
OAKITE PRODUCTS OF CANADA LTD, (BRAMALEA), 50 VALLEY ROAD, BERKELEY HEIGHTS, O07 922 (02)
PROCTOR & GAMBLE INC, (HAMILTON), PO BOX 355 STN A, TORONTO, M5W 1C5 (08)
PUREX CANADA LIMITED, (44 CLAYSON RD PLANT), 353 EASTERN AVE, TORONTO, M4M 1B7 (05)
SWIFT CANADIAN CO LIMITED, 16 FOUNTAIN ST W, GUELPH, N1H 3F2 (03)
TAYLOR SOAPS PERFUMES LTD, 30 KERN RD, DON MILLS, M3B 1T1 (04)
THE CONN CHEM GROUP, (CHEMPAC DIV), 994 ISLINGTON AVE, TORONTO, M8Z 4P8 (07)
VALLEY CAMP LTD, (COPELAND LAB DIV), 41 RACINE RD, BEXDALE, M9W 2Z6 (04)
WIPCO CHEMICAL CANADA LIMITED, (OAKVILLE), PO BOX 708 STN K, TORONTO, M4D 1B1 (04)
WITCO CHEMICAL CANADA LIMITED, (BRANTFORD), PO BOX 708 STN K, TORONTO, M4P 1B1 (04)
WYANDOTTE CHEMICALS OF CANADA LTD, 100 CHERRY HILL ROAD, PARISIPPANY, O07 054 (04)
WYANT CHEMICALS LTD, 2040 ELLESMERE RD, TORONTO, M1H 3B9 (03)

HAMILTON

BRISTOL-MYERS CANADA LIMITED (FINANCIAL REPORTING DEPT), (ST BONIFACE), 99 VANDERHOOF AVE, TORONTO, M4G 2H6 (04)
SARGARD INDUSTRIES LTD, 1717 DUBLIN AVENUE, WINNIPEG, R3H 0H2 (03)
DIVERSEY (CANADA) LTD, (WINNIPEG), 2645 ROYAL WINDSOR DRIVE, CLARKSON PO MISSISSAUGA, L5J 1L1 (03)
DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED, (WINNIPEG), PO BOX 381-TERMINAL A, OTTAWA, K1N 8V4 (03)

REGINA

CHEMTEC CHEMICALS LTD, PO BOX 1576 INLAND DR, REGINA, S4P 3C4 (03)

ESTABLISSEMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1979 TO SIC 376
MANUFACTURERS OF SOAP AND CLEANING COMPOUNDS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1979 A CDS 376
FABRICANTS DE SAVON ET DE PRODUITS DE NETTOYAGE
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

ALBERTA

- BISTOL-MYERS CANADA LIMITED (FINANCIAL REPORTING DEPT), (EDMONTON), 99 VANDERHOOP AVE, TORONTO, M4E 2H6 (04)
- * DIVERSEY (CANADA) LTD, (EDMONTON EMPLOY ONLY), 2645 ROYAL WINDSOR DR, MISSISSAUGA, L5J 1L1 (04)
- OSTRECH CHEMICAL CO LTD, BOX 5584, EDMONTON, T6C 4E9 (03)
- R M CHEMICALS & JANITOR SUPPLIES LTD, 15909 - 114 AVENUE, EDMONTON, T5M 2Z3 (03)

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

- BISTOL-MYERS CANADA LIMITED (FINANCIAL REPORTING DEPT), (VANCOUVER), 99 VANDERHOOP AVE, TORONTO, M4E 2H6 (05)
- CANADIAN MIRACLEAN PRODUCTS LTD, 2531 - 5 ROAD, RICHMOND, V6X 2S8 (03)
- DIVERSEY (CANADA) LTD, (VANCOUVER), 2645 ROYAL WINDSOR DRIVE, CLARKSON, L5J 1L1 (04)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

* CLASSIFIED TO THIS INDUSTRY FOR THE FIRST TIME
CLASSIFIE A CETTE INDUSTRIE POUR LA PREMIERE FOIS

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
- 31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
- 62-011 Industry Price Indexes, Bil.
- 65-004 Exports by Commodities, Bil.
- 65-007 Imports by Commodities, Bil.
- 72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
- 31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
- 62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
- 65-004 Exportations par marchandises, Bil.
- 65-007 Importations par marchandises, Bil.
- 72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010650251